

# 南京航空航天大学

## 2016 年硕士研究生招生考试初试试题 ( A 卷 )

科目代码: 243  
科目名称: 俄语

满分: 100 分

注意: ①认真阅读答题纸上的注意事项; ②所有答案必须写在答题纸上, 写在本试题纸或草稿纸上均无效; ③本试题纸须随答题纸一起装入试题袋中交回!

### ЭКЗАМЕНАЦИОННЫЕ РАБОТЫ ПО РУССКОМУ ЯЗЫКУ

#### ЧАСТЬ 1 ЧТЕНИЕ

( 30 баллов, 50 минут )

Прочитайте следующие микротексты и подчеркните ответ, соответствующий содержанию прочитанного.

##### Микротекст 1

Сегодня праздник 8 марта. В этот день мужчины поздравляют женщин. Утром папа и Вова поздравили с праздником маму, бабушку и Тамару. Папа подарил всем цветы.

Папа сказал: «Сегодня хороший день. Солнце. Куда вы хотите поехать — в парк или на выставку?»

Тамара сказала: «Папа, поедem на машине в лес. Ну, пожалуйста!»

— Хорошо, сейчас пойду за машиной, — ответил папа.

Через 15 минут все поехали в лес и гуляли там весь день.

1.) С чем поздравили маму, бабушку и Тамару?

- A. С Международным женским днём.                      B. С Первомайским праздником.  
B. С праздником Октября.

2.) Какая сегодня погода?

- A. Дождливая.                      B. Пасмурная.                      B. Солнечная.

3.) Куда они поехали вместе?

- A. В лес.                      B. На выставку.                      B. В парк.

##### Микротекст 2

Наша семья живёт в Харбине. Она большая. В ней семь человек: бабушка, бабушка, папа, мама, старший брат, младшая сестра и я. Мой дедушка не работает. Он уже на пенсии. Ему семьдесят один год. Моя бабушка тоже пенсионерка. Ей шестьдесят девять лет. Мой отец — инженер. Ему пятьдесят лет. Он работает на известном механическом заводе. Моя мать — детский врач. Ей сорок восемь лет. Она работает в Харбинской поликлинике. Мой брат — студент третьего курса. Ему двадцать лет. Он изучает математику в Пекинском университете. Моя сестра учится в школе. Ей двенадцать лет. Я студентка первого курса, изучаю русский язык в Пекинском университете иностранных языков. Мне восемнадцать лет.

4.) Сколько человек у нас в семье?

- A. Пять.                      B. Два.                      B. Семь.

5.) Где работает мой отец?

- A. В поликлинике.                      B. На механическом заводе.                      B. В школе.

6.) Кто мой старший брат?

- A. Студент третьего курса.                      B. Студентка первого курса.                      B. Ученик.

7.) Что изучаю я?

А. Русский язык.

Б. Математику.

В. Медицину.

Микротекст 3

У Веры и Антона есть маленький сын. Мальчика зовут Валерий, Валерка. Сейчас Валерка уже ходит в детский сад. Но когда Вера и Антон идут вечером в театр или в гости, они каждый раз думают, с кем оставить ребёнка.

Один раз решили оставить мальчика с соседкой. Вера купила фрукты, торт. Но к соседке пришла её подруга с мужем. Вера волновалась, всё время звонила домой, спит ли Валерка. Конечно, Валерка не спал.

В следующий раз Вера и Антон пошли в гости с Валеркой. Всем было весело и интересно: пели, играли, смотрели телевизор. Но в 9 часов уже нужно было идти домой — Валерке нужно было спать.

8.) Как зовут мальчика?

А. Володя.

Б. Валерка.

В. Вася.

9.) Что беспокоит Веру и Антона?

А. Некому следит за ребёнком.

Б. Ребёнок уже ходит в детский сад.

В. Они вечером идут в театр.

10.) Удалось ли им оставить ребёнка с соседкой?

А. Да.

Б. Нет.

В. Не сказано.

Микротекст 4

Жила семья писателя на первом этаже, то есть здесь находилась столовая, спальня, комнаты старших детей, детская и классная комнаты.

Самая большая комната первого этажа — конечно же, столовая. Это и понятно, так как семья была большой, а кроме того, члены семьи почти никогда не садились обедать без гостей.

Перед нами на столе — красивый белый с синим фарфоровый сервиз: стоят глубокие и мелкие тарелки. Возле каждого прибора лежит салфетка. Стол накрыт, как бы приглашая семью к обеду. У одной стены стоит много стульев, над ними висит портрет дочери Марии. Напротив стола, около другой стены — большой буфет с чайным сервизом: чашками, чайником, сахарницами.

Рядом со столовой — угловая комната, где жили старшие сыновья, Сергей и Илья. Рядом — комната младших сыновей, Михаила и Андрея. И конечно, нельзя не сказать о комнатах дочерей, Марии и Татьяны. Эти комнаты находятся в другой половине дома, отделённой коридором. Это небольшие комнаты, но чего только в них нет: столы, столики, стулья, кресла, этажерки, картины, лампы, зеркала.

11.) Какая комната на первом этаже самая большая?

А. Угловая комната.

Б. Комната младших сыновей.

В. Столовая.

12.) В какой комнате висит портрет дочери Марии?

А. В комнате девочек.

Б. В комнате мальчиков.

В. В столовой.

13.) Где стоит чайный сервиз?

А. В классной комнате.

Б. В буфете.

В. В спальне.

14.) На каком этаже находятся комнаты дочерей?

А. На 1-ом.

Б. На 2-ом.

В. На 3-ем.

15.) Сколько детей у писателя?

А. 4.

Б. 5.

В. 6.



- |         |         |          |
|---------|---------|----------|
| А. пять | Б. пяти | В. пятью |
|---------|---------|----------|
- 39.) Люба заходит в магазин за \_\_\_\_\_ по дороге домой.
- |          |         |            |
|----------|---------|------------|
| А. книги | Б. книг | В. книгами |
|----------|---------|------------|
- 40.) Я \_\_\_\_\_ в шесть часов, делаю зарядку, принимаю холодный душ.
- |            |          |           |
|------------|----------|-----------|
| А. вставаю | Б. встаю | В. встану |
|------------|----------|-----------|
- 41.) Наша школа находится на \_\_\_\_\_ города.
- |                   |                  |                  |
|-------------------|------------------|------------------|
| А. северо-востоке | Б. северо-восток | В. восток-севере |
|-------------------|------------------|------------------|
- 42.) Лучше поставить стол слева от \_\_\_\_\_.
- |          |          |          |
|----------|----------|----------|
| А. окно́ | Б. окна́ | В. о́кна |
|----------|----------|----------|
- 43.) У меня есть тост. За \_\_\_\_\_.
- |            |            |            |
|------------|------------|------------|
| А. встреча | Б. встречу | В. встрече |
|------------|------------|------------|
- 44.) Недавно муж вернулся \_\_\_\_\_ границы.
- |       |       |          |
|-------|-------|----------|
| А. от | Б. за | В. из-за |
|-------|-------|----------|
- 45.) Извините, что у меня нет \_\_\_\_\_.
- |                    |                       |                      |
|--------------------|-----------------------|----------------------|
| А. свободное время | Б. свободного времени | В. свободные времени |
|--------------------|-----------------------|----------------------|

### ЧАСТЬ 3 СОСТАВ ПРЕДЛОЖЕНИЙ ПО ДАННЫМ СЛОВАМ

(20 баллов, 30 минут)

Составьте следующие предложения по данным словам, не переменяя порядка слов.

- 46.) Продавец, показать, я, куртка, коричневый, цвет.  
 47.) В, свободный, время, я, часто, бегать, играть, в, футбол, и, теннис.  
 48.) Мой, комната, всегда, чистый.  
 49.) Антон, жениться, на, Наташа.  
 50.) Нина, работать, в, институт, преподавать, математика.  
 51.) Я, любить, гулять, по, город.  
 52.) Олег, как, раз, учиться, на, четвёртый, курс.  
 53.) Мама, заниматься, плавание, в, спортивный, зал.  
 54.) В, книжный, магазин, Антон, купить, новый, книга.  
 55.) Родители, очень, жаль, что, не мочь, часто, видеть, сын.

### ЧАСТЬ 4 ПЕРЕВОД

(20 баллов, 60 минут)

Переведите подчёркнутые предложения на китайский язык.

Меня зовут Чжан Линь. 56.) Я студентка. Сейчас живу в Пекине и учусь в университете иностранных языков. 57.) Я учусь на факультете русского языка, изучаю русский язык, русскую литературу, историю и другие предметы.

Моя подруга Ван Хуа сейчас учится в Москве. 58.) Я получила от неё письмо из Москвы. Сегодня я написала ей ответное письмо. В начале письма я поблагодарила её за письмо и попросила её извинить меня за то, что редко пишу ей письма, 59.) не потому что я её забыла, а потому что я очень занята, много занимаюсь, и домашних заданий у нас очень много.

60.) Ван Хуа попросила меня рассказать ей о нашем университете. И я решила рассказать ей коротко, потому что у меня мало времени. Наш университет не очень

большой. 61.) В нём учатся семь тысяч студентов и аспирантов. 62.) В университете работают известные профессора и много опытных преподавателей.

Здесь преподают сорок три языка: английский, японский, русский и другие. Наш университет — это студенческий городок. 63.) Тут есть библиотеки, клубы, спортзалы, магазины, интернет-кафе, общежития и столовые. 64.) Наш учебный корпус находится в центре университета. Здесь аудитории, лекционные залы, много разных кабинетов. Наша аудитория небольшая. 65.) На стене висят карты Китая и России. Рядом висят наши фотографии и работы студентов. А ещё портреты русских писателей: Пушкина, Тургенева, Толстого, Чехова.